



**Bescheinigung**

Die Firma Kevin Business Corporation in Obarrio/Panama hat eine Patentanmeldung unter der Bezeichnung

"Verfahren und Vorrichtung zum Ausscheiden  
von Gas aus gashaltigem Blut"

am 9. Mai 1997 beim Deutschen Patentamt eingereicht.

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

Die Anmeldung hat im Deutschen Patentamt vorläufig die Symbole A 61 M, B 01 D und B 04 C der Internationalen Patentklassifikation erhalten.

München, den 3. Juli 1997

Der Präsident des Deutschen Patentamts  
Im Auftrag

Aktenzeichen: 197 19 555.5

Agurks

Kevin Business Corporation

unser Az: P 1175 DE

05.Mai 1997

Verfahren und Vorrichtung zum Ausscheiden  
von Gas aus gashaltigem Blut

Die Erfindung betrifft ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Ausscheiden von Gas aus gashaltigem Blut gemäß den Oberbegriffen der unabhängigen Patentansprüche.

Eine Vorrichtung dieser Art ist aus der GB-A-2 063 108 bekannt. Weitere Vorrichtungen zum Trennen von Gas aus gashaltigem Blut sind aus den US-A-3 785 380, 4 368 118, 4 388 922 und 5 451 321 sowie den DE-C-36 24 363 und 36 41 644 und DE-A-43 29 385 bekannt.

Wenn einem Patienten Blut zugeführt wird, dann sollte das Blut keine Luft und keine anderen Gase enthalten, auch nicht in Form von mikro-kleinen Gasbläschen. Die Zufuhr des Blutes zu einem Patienten erfolgt durch eine Druckpumpe. Dies ist das bevorzugte Anwendungsgebiet der Erfindung. Dies schließt nicht aus, daß die Erfindung auch angewendet wird, um Luft von Blut zu trennen, welches an einer Wunde von einem Patienten abgesaugt wird, weil hier häufig nicht vermieden werden kann, daß an der Wunde auch Luft in den Blutstrom mit eingesaugt wird. Die Luft sollte möglichst schnell und nahe bei der Wunde wieder vom dem Blut getrennt werden, weil es sonst zu einer Schädigung des Blutes führen kann. Andere Anwendungsgebiete der Erfindung sind die Trennung von Gas aus gashaltigem Blut, welches von einem Gerät zu einem anderen Gerät oder Behälter transportiert wird.

Mit der Erfindung soll die Aufgabe gelöst werden, den Wirkungsgrad der Gastrennung zu verbessern und insbesondere ein Verfahren und eine Vorrichtung zu schaffen, mit welchen auch mikro-kleine Gasbläschen aus gashaltigem Blut ausgeschieden werden können, auch dann, wenn das gashaltige Blut in großer Menge pro Zeiteinheit gefördert wird.

Diese Aufgabe wird durch die kennzeichnenden Merkmale von Anspruch 1 und Anspruch 3 gelöst.

Weitere Merkmale der Erfindung sind in den Unteransprüchen enthalten.

Die Erfindung wird im folgenden mit Bezug auf die Zeichnung anhand einer bevorzugten Ausführungsform als Beispiel beschrieben. In der Zeichnung zeigt

Fig. 1        schematisch und unmaßstäblich, teilweise im Axialschnitt, eine Vorrichtung nach der Erfindung zum Ausscheiden von Gas aus gashaltigem Blut.

Fig. 1 zeigt eine Blutquelle 2, welche eine in der Medizin bekannte Vorrichtung sein kann, beispielsweise

ein Blut-Oxygenator, eine Herz-Lungen-Maschine, ein Blutfilter, ein Reservoir, ein Cardioplegie-System, ein Plasmaphorese-System, ein Dialyse-System oder ein anderes Bluttransfusionssystem. Die Blutquelle ist über eine Druckpumpe 4 an einen Eingang 6 einer Zyklon-Wirbelstromvorrichtung 8 angeschlossen und fördert durch diese hindurch Blut zu einem Patienten 10 oder einem Gerät. Dieses Gerät oder der Patient 10 ist über eine Schlauchleitung 12 an einen Zylkon-Auslaßkanal 14 der Zyklon-Wirbelstromvorrichtung 8 angeschlossen.

Die Zyklon-Wirbelstromvorrichtung 8 enthält axial nacheinander und koaxial zu einer geraden Mittelachse 16 angeordnet ein im Querschnitt kreisrundes Gehäuse 18 mit dem Eingang 6 am einen axialen Ende und dem Auslaßkanal 14 am anderen axialen Ende. Das Gehäuse 18 hat axial nacheinander am Eingang 6 einen in Strömungsrichtung trichterartig weiter werdenden Eingangsabschnitt 20, dann einen zylindrischen Kanalabschnitt 22 und anschließend einen in Strömungsrichtung trichterartig enger werdenden Zyklon-Wirbelkammerabschnitt 24, welcher die Umfangswand einer in gleicher Weise trichterartig enger werdenden Zyklon-Wirbelkammer 26 bildet. In der Zyklon-Wirbelkammer 26 rotiert das gashaltige Blutgemisch mit gleichbleibender

Drehrichtung vom axialen Kammeranfang bis zum axialen Kammerende. Dabei wird das Blutgemisch durch Zentrifugalkräfte in eine radial äußere Blutphase (Blutanteil) und eine radial innere Gasphase (Gasanteil) getrennt. Das stromabwärtige Ende 28 der Zyklon-Wirbelkammer 26 ist mit dem stromaufwärtigen Anfang des Auslaßkanals 14 verbunden und bildet einen Zyklonauslaß für die Blutphase.

Im Kanalabschnitt 22 des Gehäuses 18 ist coaxial zur Mittelachse 16 ein Einsatzkörper 30 eingesetzt, welcher mindestens eine gewindeartig verlaufende Rippe 32 und zwischen ihr mindestens eine gewindeartig gebildete Nut 34 aufweisen, welche zusammen mit dem Gehäuse 18 einen gewindeförmigen Bluteinlaßkanal 36 begrenzen. Der Bluteinlaßkanal 36 erstreckt sich von einer Stelle stromabwärts des Eingangs 6 bis zum stromaufwärtigen Anfang 38 der Zyklon-Wirbelkammer 26 und bildet dort einen im wesentlichen tangentialen Zykloneinlaß 40, aus welchem das gashaltige Blut im wesentlichen tangential in die Zyklon-Wirbelkammer 26 strömt und in Form eines Zyklon-Wirbelstromes bis zu dem Kammerende 28 strömt, durch welches es weiterhin rotierend in den Auslaßkanal 14 gelangt. Die Zyklon-Wirbelkammer 26 kann über ihre gesamte Länge entsprechend Fig. 1 trichterförmig

verengt ausgebildet sein oder zumindest an ihrem stromaufwärtigen Anfangsabschnitt eine kreiszyklindrische Form haben. Die trichterartig enger werdende Form der Zyklon-Wirbelkammer 26 hat den Zweck, die Zyklon-Zentrifugalenergie über die gesamte axiale Länge der Zyklon-Wirbelkammer 26 aufrechtzuerhalten.

Der Durchmesser 44 des Einsatzkörpers 30 am Grund der Nuten 34 ist am stromaufwärtigen Nutenanfang 46 am kleinsten und wird in Strömungsrichtung bis zum Zykloneinlaß 40 hin stromabwärts zunehmend größer. Der Kanalabschnitt 22 des Gehäuses 18, welcher die Nuten 34 am Außenumfang begrenzt, kann statt einer kreiszyklindrischen Form eine andere Form derart haben, daß der durch die Rippen 32, die Nuten 34 und den Kanalabschnitt 22 begrenzte gewindeartige Bluteinlaßkanal 36 mindestens auf einem Teil seiner Länge, vorzugsweise aber auf seiner gesamten Länge, einen in Strömungsrichtung trichterartig kontinuierlich kleiner werdenden Strömungsquerschnitt hat, so daß das gashaltige Blut in ihm stromabwärts beschleunigt wird und mit möglichst großer Geschwindigkeit in die Zyklon-Wirbelkammer 26 strömt.

Die Rippen 32 können am Kanalabschnitt 22 anliegen oder einen kleinen Abstand davon haben. Der Einsatzkörper 30 hat vorzugsweise an seinem stromaufwärtigen Anfang eine gegen die Blutströmung gerichtete Kegelspitze 48 und an seinem stromabwärtigen Ende eine in Strömungsrichtung gerichtete Kegelspitze 50. Anstelle solcher Kegelspitzen 48 und 50 kann der Einsatzkörper 90 auch gerundete oder flache Stirnflächen haben.

Die in der Zeichnung angegebenen Winkel haben vorzugsweise folgende Größenbereiche: Winkel  $\alpha$  zwischen der Mittellinie 16 und einer Mantellinie des Einsatzkörpers 30 auf dem Grund der Nuten 34  $0^\circ$  bis  $30^\circ$ ; Winkel  $\beta$  zwischen dem Kanalabschnitt 22 des Gehäuses 18 und dem Zyklon-Wirbelkammerabschnitt 24 des Gehäuses 18  $0^\circ$  bis  $45^\circ$ ; der Winkel  $\gamma$  zwischen der Mittellinie 16 und einer Stirnseite der Rippen 32 quer zur Mittellinie 16  $45^\circ$  bis  $80^\circ$ ; und der Winkel  $\delta$  der stromabwärtigen Kegelspitze 50 zwischen der Mittellinie 16 und der Mantellinie dieser Kegelspitze 50 von  $90^\circ$  bis  $15^\circ$ . Wenn der Winkel  $\alpha$  zwischen der Mittellinie 16 und der Längslinie auf dem Grund der Nuten 34  $0^\circ$  oder nur wenige Grade beträgt, dann muß die Längslinie des Kanalabschnitts 22 in Blutströmungsrichtung schräg auf die Mittellinie 16 hin zulaufen, damit die Nuten 34 des



Bluteinlaßkanals 36 in Blut-Strömungsrichtung eine keilförmig enger werdende Querschnittsgröße haben. Eine andere Möglichkeit, die Nuten 34 und damit auch den Bluteinlaßkanal 36 in Strömungsrichtung trichterartig enger werdend auszubilden besteht darin, den Abstand ihrer Rippen 32 in Strömungsrichtung kontinuierlich kleiner werdend auszubilden. Dadurch kann die Höhe und/oder die Breite der Nuten 34 verändert werden.

Das am Zykloneinlaß 40 tangential in die Zyklon-Wirbelkammer 26 einströmende gashaltige Blut strömt in Form eines Zyklon-Wirbelstromes durch die Zyklon-Wirbelkammer 26 zu deren Auslaßende 28. Dabei werden Zentrifugalkräfte erzeugt, welche die Blutphase oder den Blutanteil des gashaltigen Blutes in den radial äußeren Zyklon-Wirbelstrombereich drängen. Dabei drängt die Blutphase, welche schwerer ist als das im Blut enthaltene Gas, dieses Gas oder diese Gasphase in den radial inneren Zyklon-Wirbelstrombereich. Die Zyklon-Wirbelströmung wandert in den Auslaßkanal 14. Im radial inneren Zentrum dieser Zyklon-Wirbelströmung ist eine Gasauslaßöffnung 60 coaxial zur Mittellinie 16 entgegengesetzt zur axialen Strömung der Blutphase und der Gasphase angeordnet, so daß die Gasphase nur aus einem kleinen Querschnittsbereich in und um die

Mittellinie 16 herum in die Gasauslaßöffnung 60 strömen kann. Die Gasauslaßöffnung 60 kann beispielsweise bis zu 10 cm stromabwärts des stromabwärtigen Endes 28 der Zyklon-Wirbelkammer 26 angeordnet sein, wie dies durch eine koaxial im Auslaßkanal 14 angeordnete Gasleitung 62 dargestellt ist, oder am stromabwärtigen Ende 28 der Zyklon-Wirbelkammer 26, wie dies bei einer Bezugszahl 64 gestrichelt dargestellt ist, oder stromaufwärts dieses Endes 28, wie dies bei einer Bezugszahl 66 schematisch dargestellt ist. In allen Fällen befindet sich die Gasauslaßöffnung 60 koaxial in der Mittellinie 16 und ist entgegen der axialen Strömungsrichtung der Gasphase und der Blutphase gerichtet.

Bei der Ausführungsform von Fig. 1 sind der Eingang 6, die Wirbelkammer 26, der Auslaßkanal 14, die Gasauslaßöffnung 60 und mindestens der Anfangsabschnitt der Gasleitung 62, in welchem die Gasauslaßöffnung 60 gebildet ist, koaxial zur geraden Mittellinie 16 angeordnet.

Gemäß abgewandelten Ausführungsformen nach der Erfindung kann die Richtung des Eingangs 6 in einem Bereich liegen, welcher zwischen einer axialen und einer tangentialen Richtung zur Mittellinie 16 liegt, wobei

die tangential Richtung in die gleiche Umfangsrichtung zeigt wie die Nuten 34, so daß die Blutströmung nicht umgekehrt wird. Ferner kann die Richtung des Blut-Auslaßkanals 14 und/oder die Richtung der Gasauslaßöffnung 60 und ihrer Gasleitung 62, mindestens der Anfangsabschnitt von dieser Gasleitung 62, in einem Bereich zwischen der axialen Vorwärtsrichtung gemäß Fig. 1 und der tangentialen Bewegungsrichtung des Zyklon-Wirbelstromes liegen.

Kevin Business Corporation

unser Az: P 1175 DE

05.Mai 1997

Patentansprüche

1. Verfahren zum Ausscheiden von Gas aus Blut, mit folgenden Schritten: Hindurchleiten von gashaltigem Blut in Form eines Zyklon-Wirbelstromes durch eine nicht-rotierende Zyklon-Wirbelkammer (26), wobei die Blutphase des gashaltigen Blutes durch Zentrifugalkräfte in einen radial äußeren Bereich gedrängt wird und die Gasphase des gashaltigen Blutes von der Blutphase in einen radial inneren Bereich gedrängt wird, und getrenntes Abführen der Blutphase und der Gasphase, nachdem sie in der Zyklon-Wirbelkammer voneinander getrennt wurden,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß das gashaltige Blut über einen gewindeartig kreisförmig verlaufenden Bluteinlaßkanal (36) ungefähr tangential in die Zyklon-Wirbelkammer (26) eingeleitet wird, wobei das Blut im Bluteinlaßkanal (36) mindestens über einen Teil von dessen Länge hinweg auf einen kleineren Strömungsquerschnitt trichterartig verengt und dadurch seine Strömungsgeschwindigkeit beschleunigt wird, daß die Gasphase aus dem radial inneren Zentrum des Zyklon-Wirbelstromes an einer stromabwärts von dem Bluteinlaßkanal gelegenen Stelle in einer Richtung abgeführt wird, die im Bereich zwischen axialer Vorwärtsrichtung und tangentialer Bewegungsrichtung des Zyklon-Wirbelstromes liegt.

2. Verfahren nach Anspruch 1,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß das gashaltige Blut mit positivem Druck durch den Bluteinlaßkanal und die Zyklon-Wirbelkammer (26) hindurchgetrieben wird.

3. Vorrichtung zum Ausscheiden von Gas aus gashaltigem Blut, mit folgenden Merkmalen: eine

nicht-rotierende Zyklon-Wirbelkammer (26), durch welche gashaltiges Blut in Form eines Zyklon-Wirbelstromes hindurchleitbar ist, um es durch Zentrifugalkräfte in eine Blutphase im radial äußeren Zyklon-Wirbelstrombereich und eine Gasphase im radial inneren Zyklon-Wirbelstrombereich zu trennen; die Zyklon-Wirbelkammer (26) hat einen Zykloneinlaß (40) für das gashaltige Blut und mit axialem Abstand davon einen Zyklonauslaß (28) für die Blutphase; es ist ein Gasauslaß (60) zum Ableiten der Gasphase getrennt von der Blutphase vorgesehen; der Zykloneinlaß (40) und der Zyklonauslaß (28) für die Blutphase sind derart angeordnet, daß der Zyklon-Wirbelstrom ohne Umkehrung seiner Strömungsrichtung vom Zykloneinlaß (40) zum Zyklonauslaß (28) rotiert; d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß der Zykloneinlaß (40) durch mindestens einen gewindeartig kreisförmig verlaufenden Bluteinlaßkanal (26) gebildet ist, welcher mindestens auf einem Teil seiner Länge in Strömungsrichtung trichterartig enger werdend ausgebildet ist, um den Strom des gashaltigen Blutes zu beschleunigen, und welcher einen im

wesentlichen tangential in die Zyklon-Wirbelkammer (26) gerichteten Endabschnitt hat; daß der Gasauslaß (60) stromabwärts des Bluteinlaßkanals (26) im radial inneren Zentrum des Zyklon-Wirbelstromweges angeordnet ist und sich in einer Richtung erstreckt, die im Bereich zwischen axialer Vorwärtsrichtung und tangentialer Bewegungsrichtung des Zyklon-Wirbelstromes liegt.

4. Vorrichtung nach Anspruch 3,  
dadurch gekennzeichnet, daß der Gasauslaß (60) für die Gasphase und der Zyklonauslaß (28) für die Blutphase coaxial ineinander angeordnet sind.
5. Vorrichtung nach Anspruch 4,  
dadurch gekennzeichnet, daß der Gasauslaß (60) stromabwärts des Zyklonauslasses (28) für die Blutphase in einem auf diesen Zyklonauslaß folgenden Auslaßkanal (14) angeordnet ist.
6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 3 bis 5,  
dadurch gekennzeichnet, daß der Bluteinlaßkanal (36) in einem Gehäuse (18)

zwischen einer Gehäusewand (22) und einem in das Gehäuse (18) eingesetzten Einsatzkörper (30) gebildet ist.

7. Vorrichtung nach Anspruch 6,  
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß  
der Einsatzkörper (30) mindestens eine  
gewindeartig verlaufende Rippe (32) und eine  
zwischen ihr gebildete gewindeartig verlaufende  
Nut (34) aufweist, die zusammen mit der  
Gehäusewand (22) den Bluteinlaßkanal (36) bilden.
8. Vorrichtung nach Anspruch 7,  
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß  
der Durchmesser des Einsatzkörpers (30) am Grund  
der Nut (34) von einem kleinsten Durchmesser am  
stromaufwärtigen Anfang bis zu einem größten  
Durchmesser am stromabwärtigen Ende kegelartig  
größer werdend ausgebildet ist.
9. Vorrichtung nach Anspruch 7 oder 8,  
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß  
der Einsatzkörper (30) durch seine Rippe (32) an  
der Gehäusewand (22) abgestützt ist.



10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 9,  
dadurch gekennzeichnet, daß  
der Einsatzkörper (30) an seinem stromaufwärtigen  
Anfang eine entgegen der Blutströmungsrichtung  
gerichtete zentrale Kegelspitze (48) hat.
11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 10,  
dadurch gekennzeichnet, daß  
der Einsatzkörper (30) an seinem stromabwärtigen  
Ende eine in die Zyklon-Wirbelkammer (26)  
hineinragende Kegelspitze (50) hat.
12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 3 bis 11,  
dadurch gekennzeichnet, daß  
die Mittelachse (16) der Zyklon-Wirbelkammer und  
die Mittelachse der Gewindeform des  
Bluteinlaßkanals (36) miteinander fluchten.
13. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 3 bis 12,  
dadurch gekennzeichnet, daß  
die Mittelachse (16) der Zyklon-Wirbelkammer (26)  
mit der Mittelachse des Zyklonauslasses (28) für  
die Blutphase fluchtet.

14. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 3 bis 13,  
dadurch gekennzeichnet, daß  
die Zyklon-Wirbelkammer (26) mindestens auf ihrem  
stromabwärtigen Endabschnitt in Strömungsrichtung  
trichterartig enger werdend ausgebildet ist.
15. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 3 bis 14,  
dadurch gekennzeichnet, daß  
eine das Blut mit Überdruck fördernde Druckpumpe  
(4) vorgesehen ist.

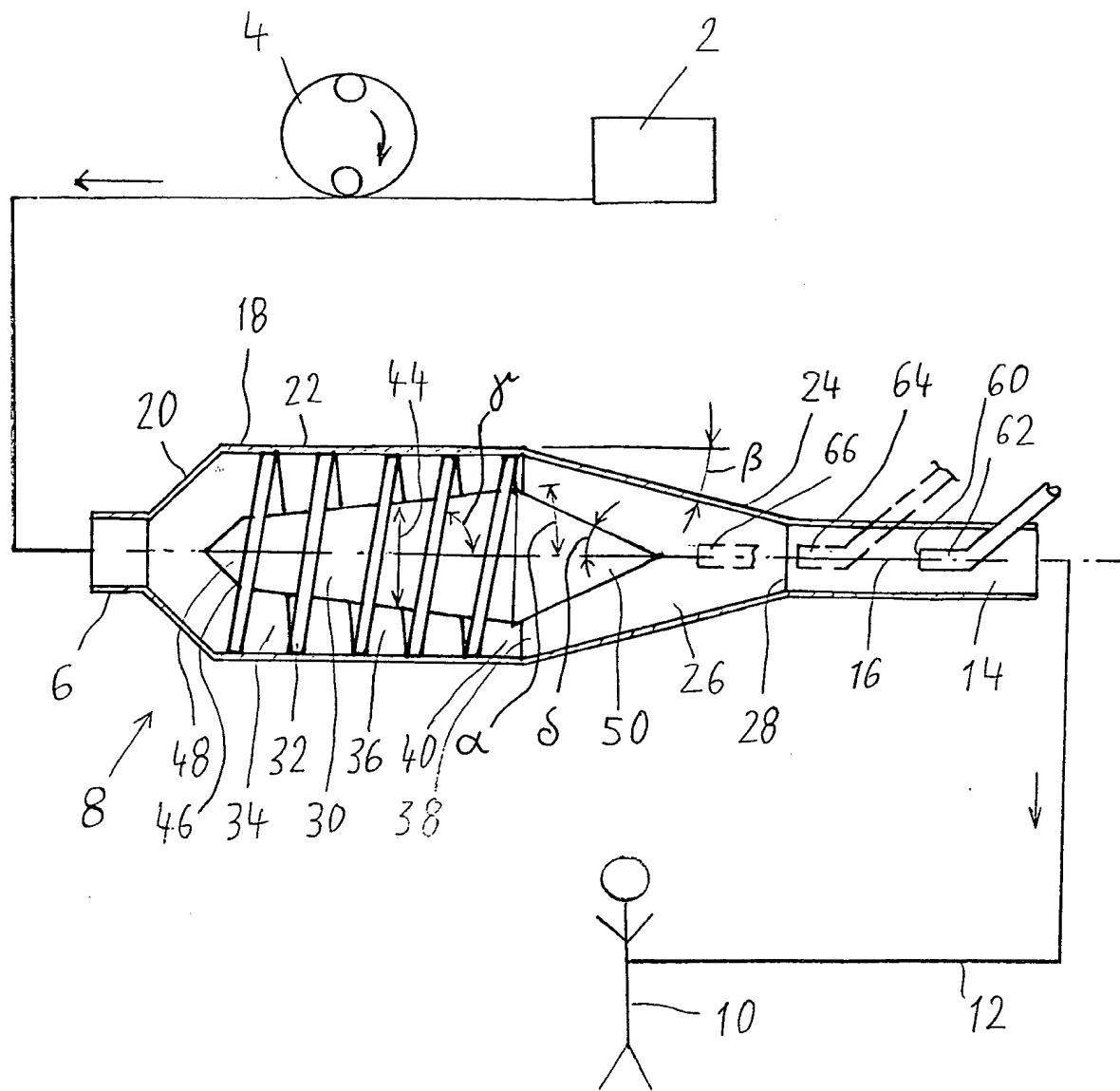


Fig. 1

Kevin Business Corporation

unser Az: P 1175 DE

05.Mai 1997

### Zusammenfassung

Vorrichtung zum Ausscheiden von Gas aus gashaltigem Blut. Es ist eine nicht-rotierende Zyklon-Wirbelkammer vorgesehen, durch welche gashaltiges Blut in Form eines Zyklon-Wirbelstromes hindurchleitbar ist, um es durch Zentrifugalkräfte in eine Blutphase im radial äußeren Zyklon-Wirbelstrombereich und in eine Gasphase im radial inneren Zyklon-Wirbelstrombereich zu trennen. Der Zykloneinlaß ist durch einen gewindeartig kreisförmig verlaufenden Bluteinlaßkanal gebildet, welcher mindestens auf einem Teil seiner Länge in Strömungsrichtung trichterartig enger werdend ausgebildet ist, um den Strom des gashaltigen Blutes zu beschleunigen. Zum Entfernen der Gasphase ist im radial inneren Zentrum des Zyklon-Wirbelstromweges ein Gasauslaß angeordnet und entgegengesetzt zur axialen Zyklon-Bewegungsrichtung gerichtet.

(Fig. 1)

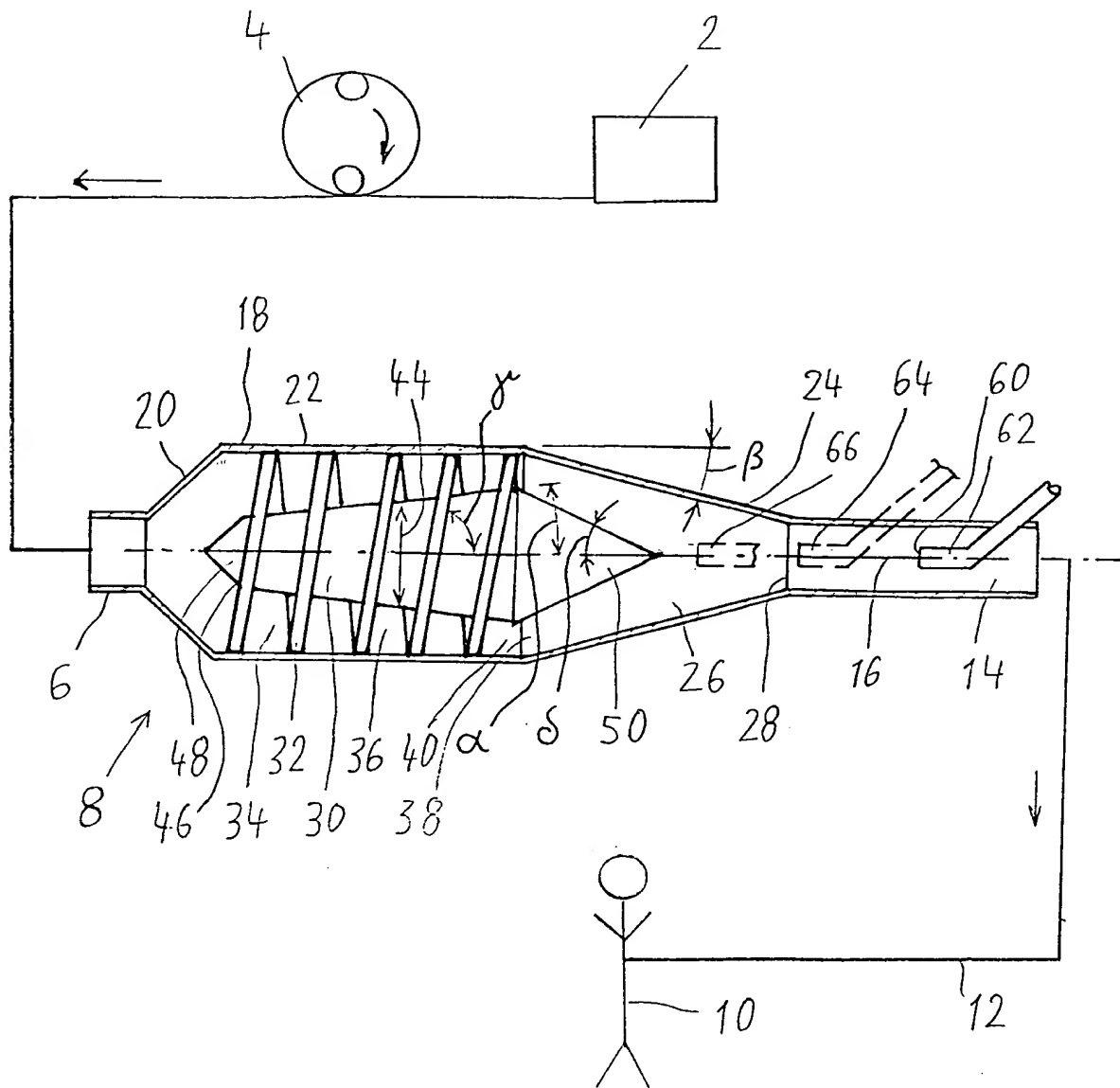


Fig. 1